

# HINDI

## Statement 1:

### For All Foreign Nationals Except Those from “Mandatory Notification” Countries

यदि एक गैर-अमरीकी होते हुए आपको गिरफ्तार किया जा रहा है या हिरासत में रखा जा रहा है, तो आप यह अनुरोध कर सकते हैं कि हम अमरीका में आपके देश के काउंसलर अधिकारियों को आपकी स्थिति की सूचना दें। आप अपने देश के काउंसलर अधिकारियों से संपर्क भी कर सकते हैं। एक काउंसलर अधिकारी आपको कानूनी प्रतिनिधित्व दिलाने में मदद कर सकता है, और आपके परिवार से संपर्क कर सकता है और, अन्य बातों के साथ साथ, वह जेल में आपसे मिलने भी आ सकता है। यदि आप चाहते हैं कि हम आपके काउंसलर अधिकारियों को सूचित करें, तो इस अधिसूचना के लिए आप अभी निवेदन कर सकते हैं, या भविष्य में किसी भी समय ऐसा कर सकते हैं। क्या आप चाहते हैं कि हम आपके काउंसलर अधिकारियों को इस समय सूचना दें ?

हाँ (YES)

नहीं (NO)

साफ़ लिखा नाम: \_\_\_\_\_

Printed Name

हस्ताक्षर: \_\_\_\_\_

Signature

साक्षी: \_\_\_\_\_

Witness

तारीख: \_\_\_\_\_

Date

## Statement 2:

### For Foreign Nationals from “Mandatory Notification” Countries

आपकी राष्ट्रीयता के कारण हमारे लिए अनिवार्य है कि हम यहाँ अमरीका में आपके देश के काउंसलर अधिकारियों को सूचित करें कि आपको गिरफ्तार कर लिया गया है या आप हिरासत में हैं। हम जितनी जल्दी संभव होगा ऐसा करेंगे। इसके अलावा, आप चाहें तो अपने काउंसलर अधिकारियों से संपर्क कर सकते हैं। आपके लिए ज़रूरी नहीं कि आप उनकी मदद लें, लेकिन काउंसलर अधिकारी आपको कानूनी प्रतिनिधित्व दिलवाने में सहायता कर सकते हैं, और आपके परिवार से संपर्क कर सकते हैं और, अन्य बातों के साथ साथ, जेल में आपसे मिलने आ सकते हैं। कृपया यह बताने के लिए हस्ताक्षर कीजिये कि आपको यह जानकारी मिल गई है।

साफ़ लिखा नाम: \_\_\_\_\_

Printed Name

हस्ताक्षर: \_\_\_\_\_

Signature

साक्षी: \_\_\_\_\_

Witness

तारीख: \_\_\_\_\_

Date